



HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC
JOINT VENTURE



Add: Vladete Kovačevića 8. Beograde 11000

Fax: +381114010081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0104

Date: October 6th, 2022

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0104

Датум: 6. октобар, 2022

**“ Infrastructure of Serbian Railways”
JSC**

Nemanjina 6, 11000 Beograd

**Attn: Mr. Nebojša Šurlan, acting General
Director**

**„Инфраструктура железнице Србије“ а.д
Немањина 6, 11000 Београд**

**На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.
генералног директора**

CC:

Republic of Serbia

**Ministry of Construction, Transport and
Infrastructure**

22-26 Nemanjina St., 11000 Belgrade

Attn: Anita Dimoski, assistant minister

Достављено:

Република Србија

**Министарство грађевинарства,
саобраћаја и инфраструктуре**

Немањина 22-26, 11000 Београд

**На руке: Анита Димоски, помоћник
министра**

**PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION
IN THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF SERBIA (LOVČENAC-
SUBOTICA- STATE BORDER
(KELEBIJA))**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
(ЛОВЋЕНАЦ – СУБОТИЦА-
ДРЖАВНА ГРАНИЦА (КЕЛЕБИЈА))**

**SUBJECT: Application for the nomination
of the subcontractor**

**ПРЕДМЕТ: Пријава за номинацију
подизвођача**

Dear Sirs,

Поштовани,

In order to meet the construction needs for the Novi Sad - Subotica section of Hungary - Serbia Railway, and after the investigation of Serbian construction enterprises, we recommend choosing ELECTROGROUP ITS DOO and TIM-COP DOO TEMERIN to carry out the electric power relocation project in the range of Km157+500 to Km184+635.

У циљу извршења грађевинских потреба за деоницу Нови Сад – Суботица пруге Мађарска – Србија, и после истраге српских грађевинских предузећа, препоручујемо одабир ELECTROGROUP ITS DOO и TIM-COP DOO TEMERIN за реализацију пројекта измештања електроенергетике у распону од Km157+500 до Km184+635.

Hereby we submit the nomination documents for ELECTROGROUP ITS DOO and TIM-COP DOO TEMERIN (see attachment) for your approval. We hope and would be grateful for your timely reply.

Your faithfully,

Zhou Xin
Representative of CRIC & CCCC Joint
Venture



*Attachment: Nomination document of
ELECTROGROUP ITS DOO and TIM-COP
DOO TEMERIN*

Достављамо Вам документацију за именовање ELECTROGROUP ITS DOO и TIM-COP DOO TEMERIN (види прилог) на одобрење. Надамо се Вашем благовременом одговору.

С поштовањем,

Џоу Сјин
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC



*Прилог: Номинациони документ
ELECTROGROUP ITS DOO и TIM-COP
DOO TEMERIN*